

Bruxelles, den 27. januar 2017  
(OR. en)

5672/17

**PUBLIC 3**  
**INF 9**

## NOTE

---

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER – SEPTEMBER 2016

---

Dette dokument indeholder en oversigt over de retsakter, som Rådet har vedtaget i september 2016.<sup>1 2</sup>

Det indeholder oplysninger om vedtagelsen af lovgivningsmæssige retsakter, herunder:

- dato for vedtagelsen
- den pågældende rådssamling
- nummer på det vedtagne dokument
- EUT-henvisning
- gældende afstemningsregler, afstemningsresultater og, hvor det er relevant, stemmeforklaringer samt erklæringer til Rådets protokol.

Dette dokument indeholder desuden oplysninger om vedtagelsen af ikkelovgivningsmæssige retsakter, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

---

<sup>1</sup> Med undtagelse af visse retsakter, der har et begrænset anvendelsesområde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

<sup>2</sup> Ved lovgivningsmæssige retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure kan datoen for den rådssamling, hvor retsaken blev vedtaget, afvige fra den pågældende retsakts faktiske dato, da retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure først anses for vedtaget, når de er undertegnet af formanden for Rådet, formanden for Europa-Parlamentet og generalsekretærene for de to institutioner.

Dokumentet er også tilgængeligt på Rådets websted:

[Månedsoversigter over Rådets retsakter \(retsakter\) – Consilium](#)

De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan findes i det offentlige register over Rådets dokumenter: [Dokumenter og publikationer – Consilium](#)

Det skal bemærkes, at dette dokument udelukkende er til orientering – kun Rådets protokoller har gyldighed. Disse er tilgængelige på Rådets websted: [Rådets protokoller – Consilium](#)

---

## OPLYSNINGER OM RETSAKTER VEDTAGET AF RÅDET I SEPTEMBER 2016

**Skriftlig procedure afsluttet den 12. september 2016**

### LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

| RETSAKT                                                                                                                                                                                     | DOKUMENT           | AFSTEMNINGSREGEL     | STEMMER                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Rådets afgørelse af 12. september 2016 om vedtagelse af Rådets holdning til forslaget til den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2017<br>EUT C 336 af 13.9.2016, s. 1-1 | 11166/16 + ADD 1–6 | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstaterne stemte for, undtagen:<br>Undlod at stemme: UK |

#### **Rådets erklæring om forelæggelsen af Kommissionens overslag for 2017**

Rådet minder om den pragmatiske tidsplan, som Rådet, Europa-Parlamentet og Europa-Kommissionen nåede til enighed om på treparts mødet den 14. marts 2016, som fastsætter datoerne for budgetproceduren for 2017. Denne pragmatiske tidsplan er et væsentligt element i at forbedre budgetprocedurens forløb og bidrager til at sikre en rettidig vedtagelse af budgettet i overensstemmelse med den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning.

Det er vigtigt med en tidlig forelæggelse af overslaget fra Kommissionens side for at give Rådet tid til at gennemføre en detaljeret teknisk analyse af de fremlagte overslag, bevare en balance med hensyn til den tid, der er til rådighed for hver institution, og sikre, at fristerne i den pragmatiske tidsplan overholdes.

Rådet opfordrer Kommissionen til at sikre rettidig forelæggelse af overslaget for budgettet for kommende år på linje med den gode praksis, der er fastlagt i de foregående år, og i overensstemmelse med den interinstitutionelle aftales mål om at sikre, at den årlige budgetprocedure forløber korrekt.

**Rådets erklæring om betalingsbevillinger**

Rådet vil omhyggeligt gennemgå ændringsskrivelsen for landbrugsområdet (herunder med oplysninger om formålsbestemte indtægter) med henblik på i passende grad at vurdere ressourcerne inden for udgiftsområde 2 (Bæredygtig vækst: naturressourcer) i budgettet for 2017.

Rådet opfordrer Kommissionen til nøje at kontrollere gennemførelsen af programmerne for 2014-2020. Med henblik herpå opfordrer det Kommissionen til rettidigt at forelægge ajourførte taloplysninger om situationen og overslag over betalingsbevillinger for 2017 med henblik på at gøre det muligt for budgetmyndigheden at træffe de nødvendige beslutninger om berettigede behov i rette tid.

**Rådets erklæring om personalenedskæringen på 5 %**

Rådet minder om den aftale, der blev indgået mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om gradvis at nedbringe personalet i stillingsfortegnelsen pr. 1. januar 2013 med 5 %, der skal gennemføres i alle institutioner, organer og agenturer mellem 2013 og 2017, som anført i punkt 27 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 om budgetdisciplin, budgetsamarbejde og forsvarlig økonomisk forvaltning.

Rådet noterer sig Kommissionens overvågning af fremskridtene hen imod målet om en personalenedskæring på 5 %, der indtil nu er opnået af institutionerne, som angivet i tabellen i bilag 1. Det opfordrer også Kommissionen til at stille sammenlignelige globale oplysninger for decentraliserede agenturer og forvaltningsorganer til rådighed i den nævnte tabelangivelse.

Rådet minder om, at målåret for fuld gennemførelse af personalenedskæringen på 5 % er 2017. Det er yderst utilfreds med, at ikke alle institutioner, organer og agenturer når at gennemføre personalenedskæringen på 5 % inden udgangen af 2017, og insisterer på, at der med det samme træffes opfølgingsforanstaltninger for at gøre status over situationen med henblik på at sikre, at alt sættes ind for at undgå yderligere forsinkelse i gennemførelsen af målet om en personalenedskæring på 5 % for alle institutioner, organer og agenturer.

Rådet understreger ligeledes betydningen af nøje at overvåge bevillingerne for alle kategorier af eksternt personale på baggrund af den supplerende kapacitet, der bygges op på grund af forøgelsen af arbejdstiden til 40 timer pr. uge. Det ser med tilfredshed på Kommissionens oversigt over konsoliderede data om alt eksternt personale ansat af institutionerne, som angivet i tillæg 2 i overensstemmelse med finansforordningens artikel 38, stk. 3, litra b). Det opfordrer Kommissionen til fortsat at forelægge disse oplysninger for budgetmyndigheden, når den fremlægger sine budgetforslag for kommende år.

Rådet understreger, at opfyldelsen af målet om en personalenedskæring på 5 % bidrager til besparelser i institutionernes administrative udgifter. Med henblik herpå opfordrer det Kommissionen til at indlede en vurdering af resultaterne af dette projekt med henblik på at indhøste erfaring til fremtiden.

| Stillinger i stillingsfortegnelsen – Alle institutioner                              |                          |                                |                                       |                                                     |             |             |             |             |               |                                      |              |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|--------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|--------------------------------------|--------------|
| Udviklingen frem til i dag i forhold til nedskæringsmålet på 5 % over 5 år 2013-2017 |                          |                                |                                       |                                                     |             |             |             |             |               |                                      |              |
| Institutionerne                                                                      | Budget 2012 <sup>1</sup> | Nedskæringsmålet 2013-2017 5 % | Årligt referencemål <sup>2</sup> -1 % | Gennemførelse af stillingsnedskæringer <sup>3</sup> |             |             |             |             |               | Resterende afstand til målet på -5 % |              |
|                                                                                      |                          |                                |                                       | 2013                                                | 2014        | 2015        | 2016        | 2017        | I alt         | Stillinger                           | Procentpoint |
| Europa-Parlamentet <sup>5,6</sup>                                                    | 5 623                    | -281                           | -56                                   | -                                                   | -37         | -47         | -18         | -           | -102          | 179                                  | 3,2 %        |
| Det Europæiske Råd og Rådet                                                          | 3 136                    | -157                           | -31                                   | -46                                                 | -42         | -22         | -32         | -15         | -157          | -                                    | 0,0 %        |
| Kommissionen                                                                         | 25 073                   | -1 254                         | -251                                  | -250                                                | -250        | -263        | -252        | -239        | -1 254        | -                                    | 0,0 %        |
| Den Europæiske Unions Domstol                                                        | 1 952                    | -98                            | -20                                   | -20                                                 | -20         | -7          | -13         | -19         | -79           | 19                                   | 1,0 %        |
| Den Europæiske Revisionsret                                                          | 885                      | -44                            | -9                                    | -9                                                  | -9          | -9          | -9          | -9          | -45           | -1                                   | -0,1 %       |
| Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg                                          | 673                      | -34                            | -7                                    | -7                                                  | -7          | -7          | -7          | -6          | -34           | -                                    | 0,0 %        |
| Regionsudvalget                                                                      | 492                      | -25                            | -5                                    | -                                                   | -5          | -5          | -7          | -9          | -26           | -1                                   | -0,2 %       |
| Den Europæiske                                                                       | 64                       | -3 <sup>4</sup>                | -1                                    | -                                                   | -           | -1          | -1          | -1          | -3            | -                                    | 0,0 %        |
| Den Europæiske Tilsynsførende for                                                    | 43                       | -2 <sup>4</sup>                | -                                     | -                                                   | -           | -1          | -1          | -           | -2            | -                                    | 0,0 %        |
| Tjenesten for EU's Optræden Udadtil <sup>7</sup>                                     | 1 679                    | -84                            | -17                                   | -                                                   | -17         | -17         | -17         | -17         | -68           | 16                                   | 1,0 %        |
| <b>Institutionerne i alt</b>                                                         | <b>39 620</b>            | <b>-1 982</b>                  | <b>-397</b>                           | <b>-332</b>                                         | <b>-387</b> | <b>-379</b> | <b>-357</b> | <b>-315</b> | <b>-1 770</b> | <b>212</b>                           | <b>0,5 %</b> |

<sup>1</sup> Godkendte stillinger i 2012, ekskl. stillinger relateret til Kroatiens tiltrædelse (140 stillinger) og EP's politiske grupper (1 015 stillinger), med følgende tilpasninger:

- EP har fået tildelt 80 nye stillinger, og samme antal er blevet nedlagt i EØSU (-48) og RU (-32) som et resultat af den samarbejdsaftale, der blev indgået den 5. februar 2014 mellem de nævnte institutioner.
- 10 stillinger er overført fra Rådet til EU-Udenrigstjenesten i 2014.
- 2 stillinger er overført fra EU-Udenrigstjenesten til Kommissionen (PMO) i 2014.
- 1 stilling er overført fra Revisionsretten til Kommissionen (PMO) i 2015.
- 1 stilling er overført fra Rådet til EU-Udenrigstjenesten i 2015.
- 6 stillinger er overført fra Rådet til Kommissionen (PMO) i 2015.
- 2 stillinger blev i 2016 overført fra EP til Kommissionen.
- 1 stilling er overført fra Revisionsretten til Kommissionen i 2016.

<sup>2</sup> Lineær prognose over 5 år på 1 % pr. år, afrundede tal.

<sup>3</sup> Kilder: de godkendte budgetter for 2013, 2014, 2015, 2016 (inkl. ændrings- og/eller forslag til ændringsbudgetter) og forslaget til budget for 2017.

<sup>4</sup> Ved udgangen af 2017 forventes Den Europæiske Ombudsmand og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse at have reduceret antallet af stillinger med henholdsvis 3 og 2.

<sup>5</sup> Målet for nedskæringerne i EP er baseret på budgettet for 2014 (ekskl. stillingerne til de politiske grupper), således som det er fastsat i EP's udtalelse om anvendelsen af punkt 27 i den interinstitutionelle aftale (*se de fælles konklusioner vedrørende 2016-budgettet*). EP forpligtede sig til at fortsætte arbejdet med at reducere det samlede antal stillinger på sin stillingsfortegnelse og til at afslutte arbejdet i 2019 (nedlæggelse af 60 stillinger i henholdsvis 2017 og 2018 og 59 stillinger i 2019). I overslaget forpligter EP sig til at foretage en reduktion på 60 stillinger i 2017 i forbindelse med behandlingen af forslaget til budget for 2017.

<sup>6</sup> De 35 stillinger, der blev anmodet om til EP i FÆB 3/2016, er ikke medtaget i kolonnen "2016". EP skal under behandlingen af budgetforslaget for 2017 bekræfte, om det har til hensigt at opretholde disse stillinger.

<sup>7</sup> EEAS har forpligtet sig til at gennemføre den sidste del af personalenedskæringerne på 5 % (dvs. 16 stillinger) i 2018.

**Udviklingen i eksternt personale i alle institutioner 2012-2017**

| Institution                                                           | B2012        |               | B2013        |               | B2014        |               | B2015        |               | B2016 (inkl. FÆB 3/2016) |               | DB2017       |               | Udvikling 2017/2016 |          |              | Udvikling 2017/2012 |            |              |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------|---------------|--------------------------|---------------|--------------|---------------|---------------------|----------|--------------|---------------------|------------|--------------|
|                                                                       | €            | Årsværk       | €            | Årsværk       | €            | Årsværk       | €            | Årsværk       | €                        | Årsværk       | €            | Årsværk       | €                   | Årsværk  | %            | €                   | Årsværk    | %            |
| Europa-Parlamentet                                                    | 220,9        | 6 675         | 217,7        | 6 854         | 231,0        | 7 515         | 237,3        | 7 253         | 257,6                    | 7 672         | 265,7        | 7 718         | 3,1 %               | 46       | 0,6 %        | 20,3 %              | 1 043      | 15,6 %       |
| Det Europæiske Råd og Rådet                                           | 8,9          | 220           | 10,7         | 240           | 9,9          | 234           | 10,2         | 234           | 10,2                     | 234           | 10,8         | 234           | 5,4                 | 0        | 0,0 %        | 21,4                | 14         | 6,4 %        |
| Kommissionen                                                          | 452,6        | 8 570         | 455,5        | 8 412         | 448,9        | 8 313         | 449,2        | 8 162         | 454,1                    | 8 040         | 462,0        | 7 928         | 1,7                 | -112     | -1,4 %       | 2,1                 | -642       | -7,5 %       |
| Den Europæiske Unions Domstol                                         | 5,2          | 142           | 6,1          | 158           | 6,2          | 163           | 6,4          | 156           | 6,7                      | 162           | 7,7          | 176           | 15,3                | 14       | 8,3 %        | 49,7                | 34         | 24,0 %       |
| Den Europæiske Revisionsret                                           | 3,5          | 77            | 3,5          | 74            | 3,4          | 69            | 3,5          | 71            | 3,9                      | 77            | 4,2          | 80            | 7,2                 | 3        | 3,9 %        | 19,7                | 3          | 4,0 %        |
| Det Europæiske Økonomiske og Regionsudvalget                          | 2,7          | 51            | 2,7          | 50            | 2,5          | 47            | 2,6          | 47            | 2,6                      | 45            | 2,6          | 47            | 3,6                 | 2        | 3,7 %        | -2,5                | -4         | -7,4 %       |
| Den Europæiske Ombudsmand                                             | 0,2          | 4             | 0,3          | 6             | 0,4          | 9             | 0,5          | 10            | 0,5                      | 12            | 0,7          | 15            | 42,4                | 3        | 22,9 %       | 247,0               | 11         | 262,5 %      |
| Den Europæiske Tilsynsførende for Tjenesten for EU's Optræden Udadtil | 0,3          | 7             | 0,4          | 8             | 0,4          | 8             | 0,4          | 9             | 0,6                      | 12            | 0,9          | 16            | 38,5                | 4        | 33,5 %       | 178,5               | 9          | 129,9 %      |
| <b>Institutionerne i alt</b>                                          | <b>776,1</b> | <b>17 649</b> | <b>782,6</b> | <b>17 743</b> | <b>785,7</b> | <b>18 338</b> | <b>793,8</b> | <b>17 825</b> | <b>825,3</b>             | <b>18 077</b> | <b>847,0</b> | <b>18 080</b> | <b>4,0</b>          | <b>2</b> | <b>1,4 %</b> | <b>9,1</b>          | <b>431</b> | <b>2,4 %</b> |

*Kommissionen: alle udgiftsområder, med undtagelse af forvaltningsorganer.*

**Ensidig erklæring fra Cypern, Frankrig, Grækenland og Italien**

Set i lyset af det fortsat høje ungdomsarbejdsløshedsniveau i mange af Den Europæiske Unions medlemsstater og stats- og regeringsledernes prioritering af ungdomsspørgsmål ønsker Cypern, Frankrig, Grækenland og Italien at gentage deres støtte til forlængelsen af ungdomsbeskæftigelsesinitiativet fra 2017 til 2020 i overensstemmelse med den nuværende flerårige finansielle ramme.

**Skriftlige procedurer afsluttet den 14. september 2016****LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER**

| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | DOKUMENT | AFSTEMNINGSREGEL     | STEMMER                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1626 af 14. september 2016 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 768/2005 om oprettelse af et EF-fiskerikontrolagentur<br>EUT L 251 af 16.9.2016, s. 80-82                                                                                                                                                                                                                                                                 | 32/16    | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstaterne stemte for, bortset fra:<br>Undlod at stemme: UK |
| <b>Erklæring fra Det Forenede Kongerige</b><br>Det Forenede Kongerige mener, at disse forslag indeholder forpligtelser inden for retlige og indre anliggender og derfor, eftersom det er foranstaltninger, der foreslås i henhold til tredje del, afsnit V, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, er omfattet af protokol (nr. 21) til traktaterne om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed. |          |                      |                                                                       |
| Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1625 af 14. september 2016 om ændring af forordning (EF) nr. 1406/2002 om oprettelse af et europæisk agentur for søfartssikkerhed (EØS-relevant tekst)<br>EUT L 251 af 16.9.2016, s. 77-79                                                                                                                                                                                                                                    | 31/16    | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstaterne stemte for, bortset fra:<br>Undlod at stemme: UK |
| <b>Erklæring fra Det Forenede Kongerige</b><br>Det Forenede Kongerige mener, at disse forslag indeholder forpligtelser inden for retlige og indre anliggender og derfor, eftersom det er foranstaltninger, der foreslås i henhold til tredje del, afsnit V, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, er omfattet af protokol (nr. 21) til traktaterne om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed. |          |                      |                                                                       |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |                      |                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1624 af 14. september 2016 om den europæiske grænse- og kystvagt og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 863/2007, Rådets forordning (EF) nr. 2007/2004 og Rådets beslutning 2005/267/EF<br>EUT L 251 af 16.9.2016, p. 1-76                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 29/16 | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstaterne stemte for, bortset fra:<br>Deltog ikke: UK, IE og DK |
| <p><b>Erklæring fra Rumænien</b></p> <p>For så vidt angår betragtning 60 understreger Rumænien, at enhver fortolkning af begrebet "ydre grænser" bør omfatte grænserne mellem de medlemsstater, der er anført i artikel 52 i TEU og i artikel 1 i protokol (nr. 19) om Schengenreglerne som integreret i Den Europæiske Union, og tredjelande.</p> <p>Dette gælder også for definitionen i forslagets artikel 2, nr. 1), med henvisning til artikel 2, nr. 2), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |                      |                                                                            |
| <p><b>Erklæring fra Grækenland</b></p> <p>Med henvisning til artikel 19, stk. 1, litra b), og under hensyntagen til at der kan være flere gode grunde til, at en anmodning om bistand ikke er tilstrækkelig, ser Grækenland gerne, at der foretages en høring mellem agenturet og den pågældende medlemsstat, herunder om hvilken type bistand der vil gøre anmodningen tilstrækkelig, inden Rådet vedtager en gennemførelsesretsakt.</p> <p>For så vidt angår gennemførelsen af artikel 42, stk. 4, er Grækenland af den opfattelse, at oprindelsesmedlemsstater fortsat vil være fuldt ud forpligtede til at anvende artikel 273 i TEUF i god tro, og at den voldgiftsaftale, som er omhandlet i artikel 273 i TEUF, allerede er fastsat.</p> <p>Med hensyn til artikel 72, stk. 2, mener Grækenland, at enhver repræsentation i henhold til dette stykke bør være i overensstemmelse med dens nationale ret.</p> <p>Med hensyn til artikel 72, stk. 5, mener Grækenland, at den i dette stykke anførte procedure tager højde for alle faktorer, og at der ikke er behov for yderligere muligheder.</p> |       |                      |                                                                            |

### **Erklæring fra Kroatien**

For så vidt angår betragtning 60 er Kroatien efter drøftelser i Rådet og på grundlag af udtalelsen fra Rådets Juridiske Tjeneste af den opfattelse, at henvisningerne til afsnit II i forordning (EU) 2016/399 samt til protokol (nr. 19) om Schengenreglerne som integreret i Den Europæiske Union finder anvendelse på Kroatien.

### **Erklæringer fra Tyskland**

1. Med hensyn til artikel 56, stk. 3, i forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om den europæiske grænse- og kystvagt og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 863/2007, Rådets forordning (EF) nr. 2007/2004 og Rådets beslutning 2005/267/EF minder Tyskland om punkt 8 i den fælles erklæring fra Europa-Parlamentet, EU-Rådet og Europa-Kommissionen om decentrale agenturer, hvorefter værtsmedlemsstaten bør forpligte sig til [fortsat] at være lydhør over for agenturets behov og opfylde de fornødne betingelser for, at agenturet kan operere gnidningsløst[, også efter at det er oprettet]. Tyskland betragter sig selv som bundet heraf, således at dets tilslutning til den nuværende affattelse ikke bør ses som et præcedens for en kommende oprettelse af (nye) agenturer, og det vil anmode Kommissionen om fremover at tage hensyn hertil, når den udarbejder tilsvarende forslag.

2. Forbundsregeringen deler fortsat ikke Kommissionens synspunkt om, at artikel 8, stk. 6, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold ("tilbagesendelsesdirektivet") kræver en (eksplicit) gennemførelse i tysk ret. Tyskland har allerede en effektiv ordning for tilsyn med tvangsmæssig tilbagesendelse. Administrativt og teknisk tilsyn med tvangsmæssig tilbagesendelse kan også udføres af immigrationsmyndighederne, forbunds- og delstatspolitiet samt ved domstolsprøvelse, som foretages af uafhængige domstole.

Affattelsen af artikel 8, stk. 6, i tilbagesendelsesdirektivet er bevidst bredt formuleret, og intet i disse bestemmelser forpligter medlemsstaterne til at oprette et uafhængigt tilsynsorgan. Hvis dette havde været hensigten, da direktivet blev udarbejdet, kunne teksten have indeholdt en sådan yderligere bestemmelse.

Som Kommissionen selv anførte i sin skrivelse af 16. oktober 2014, er det vigtigste kendetegn ved ordninger for tilsyn med tvangsmæssig tilbagesendelse de undersøgelser, der foretages af tredjeparter, som ikke er direkte involveret i tilbagesendelsesprocessen. Dette gælder i det mindste for domstolsprøvelser af tvangsmæssige tilbagesendelser. Endvidere er ordlyden i artikel 8, stk. 6, "tilsyn med tvangsmæssig tilbagesendelse" og ikke "observation" med tvangsmæssig tilbagesendelse. Tilsynet kan derfor også foretages af domstolene efter begivenheden, f.eks. efter indbringelse af en klage.

Ud over domstolsprøvelse og administrativ prøvelse fører forskellige ikkestatslige og kirkelige organisationer på frivillig basis tilsyn med udsendelser og tvangsmæssige tilbagesendelser ved de største tyske lufthavne. Selv om de tyske myndigheder grundlæggende bifalder disse organisationers engagerede deltagelse på dette område, er der ingen forpligtelse til at fremme sådanne aktiviteter, og det er heller ikke nødvendigt i betragtning af de eksisterende muligheder for tilsyn som beskrevet ovenfor.

| Vedtagelse af lovgivningsmæssige retsakter efter Europa-Parlamentets andenbehandling (den 12.-15. september 2016 i Strasbourg)                                                                                                                                                                                                                                                                 |                      |                  |               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|------------------|---------------|
| LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                      |                  |               |
| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | DOKUMENT             | AFSTEMNINGSREGEL | STEMMER       |
| Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/1629 af 14. september 2016 om fastsættelse af tekniske forskrifter for fartøjer til sejlads på indre vandveje, om ændring af direktiv 2009/100/EF og om ophævelse af direktiv 2006/87/EF<br>EUT L 252 af 16.9.2016, s. 118-176                                                                                                                | 37/16<br>12128/16    | Ikke relevant    | Ikke relevant |
| Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1724 af 14. september 2016 om ændring af forordning (EF) nr. 471/2009 om fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelande for så vidt angår delegerede beføjelser og gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen, vedrørende vedtagelsen af visse foranstaltninger (EØS-relevant tekst)<br>EUT L 266 af 30.9.2016, s. 1-6 | 36/16<br>12129/16    | Ikke relevant    | Ikke relevant |
| Skriftlig procedure afsluttet den 15. september 2016                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                      |                  |               |
| IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                      |                  |               |
| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |                  |               |
| Rådets afgørelse (FUSP) 2016/1671 af 15. september 2016 om ændring af afgørelse 2014/145/FUSP om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed<br>EUT L 249 af 16.9.2016, s. 39-57                                                                                                                  | 11796/16             |                  |               |
| Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2016/1661 af 15. september 2016 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 269/2014 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed<br>EUT L 249 af 16.9.2016, s. 1-19                                                                                           | 11798/16             |                  |               |

**3484. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER) den 20. september 2016 i Bruxelles****LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER**

| RETTSAKT                                                                                                                                                                                                      | DOKUMENT | AFSTEMNINGSREGEL     | STEMMER                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------|---------------------------------|
| Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013 for så vidt angår sekretariatet for Overvågningsudvalget for Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) | 25/16    | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstaterne stemte for |

**IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER**

| RETTSAKT                                                                                                                                                                                                                              | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Rådets afgørelse (EU) 2016/1707 af 20. september 2016 om ændring af afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer for så vidt angår de eksterne revisorer for Eesti Pank<br>EUT L 257 af 23.9.2016, s. 13-14 | 11492/16             |
| Rådets henstilling af 20. september 2016 om oprettelse af nationale produktivitetsråd<br>EUT C 349 af 24.9.2016, s. 1-4                                                                                                               | 10252/16             |

**Erklæring fra Kommissionen**

Kommissionen glæder sig over Rådets vedtagelse af henstillingen til landene i euroområdet om at oprette nationale produktivitetsråd.

Kommissionen støtter helhjertet, at råd fra lande uden for euroområdet deltager i alle aspekter af samarbejdet omkring produktivitetsråd. I sin rolle som facilitator af meningsudvekslinger og gensidig læring vil Kommissionen sikre, at sådanne udvekslinger finder sted på lige vilkår for alle deltagende råd.

|                                                                                                                                                                                                           |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse (EU) 2016/1856 af 11. oktober 2016 om anvendelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond til at yde bistand til Grækenland<br>EUT L 284 af 20.10.2016, s. 21-22 | 11931/16 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Rådets afgørelse (EU) 2016/1751 af 20. september 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af ændringsprotokollen til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Fyrstendømmet Andorra om fastlæggelse af foranstaltninger svarende til dem, der er fastlagt i Rådets direktiv 2003/48/EF om beskatning af indtægter fra opsparing i form af rentebetalinger<br>EUT L 268 af 1.10.2016, s. 38-39 | 15509/15 |
| Ændringsprotokol til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Fyrstendømmet Andorra om fastlæggelse af foranstaltninger svarende til dem, der er fastlagt i Rådets direktiv 2003/48/EF om beskatning af indtægter fra opsparing i form af rentebetalinger<br>EUT L 268 af 1.10.2016, s. 40-76                                                                                                         | 15510/15 |
| Rådets gennemførelsesafgørelse om fastlæggelse af en henstilling om afhjælpning af de mangler, der blev konstateret ved evalueringen i 2015 af Liechtensteins anvendelse af Schengenreglerne på området tilbagesendelse                                                                                                                                                                                  | 11216/16 |
| Rådets gennemførelsesafgørelse om fastlæggelse af en henstilling om afhjælpning af de mangler, der blev konstateret ved evalueringen i 2015 af Tysklands anvendelse af Schengenreglerne på området tilbagesendelse                                                                                                                                                                                       | 11704/16 |
| Rådets afgørelse (EU) 2016/1966 af 20. september 2016 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Blandede EØS-Udvalg vedrørende en ændring af bilag XIX (Forbrugerbeskyttelse) til EØS-aftalen (Alternativt system for tvistbilæggelse)<br>EUT L 303 af 10.11.2016, s. 16-20                                                                                                | 10597/16 |
| Anbefaling til Rådet om foreløbig godkendelse af kryptoprodukter til beskyttelse af forbindelser inden for rammerne af EU NAVFOR MED                                                                                                                                                                                                                                                                     | 11737/16 |
| Anbefaling til Rådet om anvendelse af et kryptoprodukt til beskyttelse af elektroniske forbindelser inden for rammerne af Galileoprojektet                                                                                                                                                                                                                                                               | 11891/16 |
| Rådets konklusioner om Bosnien-Hercegovinas ansøgning om medlemskab af Den Europæiske Union                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 12415/16 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                          |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Rådets afgørelse (EU) 2016/1743 af 20. september 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Colombia om visumfritagelse for kortvarige ophold<br>EUT L 264 af 30.9.2016, s. 25-26                                            | 12095/15 |
| Rådets afgørelse (EU) 2016/1741 af 20. september 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Palau om visumfritagelse for kortvarige ophold<br>EUT L 264 af 30.9.2016, s. 21-22                                               | 12080/15 |
| Rådets afgørelse (EU) 2016/1744 af 20. september 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Peru om visumfritagelse for kortvarige ophold<br>EUT L 264 af 30.9.2016, s. 27-28                                                | 12099/15 |
| Rådets afgørelse (EU) 2016/1742 af 20. september 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Kongeriget Tonga om visumfritagelse for kortvarige ophold<br>EUT L 264 af 30.9.2016, s. 23-24                                                | 12089/15 |
| Rådets afgørelse (FUSP) 2016/1693 af 20. september 2016 om restriktive foranstaltninger over for ISIL (Da'esh) og al-Qaeda samt personer, grupper, virksomheder og enheder, der er knyttet til dem, og om ophævelse af fælles holdning 2002/402/FUSP<br>EUT L 255 af 21.9.2016, s. 25-32 | 10265/16 |
| Rådets forordning (EU) 2016/1686 af 20. september 2016 om indførelse af yderligere restriktive foranstaltninger over for ISIL (Da'esh) og al-Qaeda og fysiske og juridiske personer, enheder eller organer, der er knyttet til dem<br>EUT L 255 af 21.9.2016, s. 1-11                    | 11140/16 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2016/1694 af 20. september 2016 om gennemførelse af afgørelse (FUSP) 2015/1333 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Libyen<br>EUT L 255 af 21.9.2016, s. 33-34                                                                                                                                           | 11389/16 |
| Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2016/1752 af 30. september 2016 om gennemførelse af artikel 21, stk. 2, i forordning (EU) 2016/44 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Libyen<br>EUT L 268 af 1.10.2016, s. 77-79                                                                                                                         | 11391/16 |
| Rådets konklusioner om handlingsplanen for e-forvaltning 2016-2020                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 12359/16 |
| Rådets afgørelse om fastsættelse af den holdning, der skal indtages på Unionens vegne til visse forslag, der er forelagt 17. møde i partskonferencen (COP 17) under konventionen om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter (CITES) (den 24. september til den 5. oktober 2016 i Johannesburg, Sydafrika)                                      | 11676/16 |
| Rådets afgørelse om undertegnelse på Unionens vegne og midlertidig anvendelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Filippinernes regering om visse aspekter af lufttrafik                                                                                                                                                                             | 11260/16 |
| Aftale mellem Den Europæiske Union og Republikken Filippinernes regering om visse aspekter af lufttrafik                                                                                                                                                                                                                                                               | 11261/16 |
| <b>Erklæring fra Kommissionen</b><br>Kommissionen noterer sig, at der blev opnået enighed i Rådet om artikel 2 i forslaget til Rådets afgørelse.<br>Kommissionen minder om sin opfattelse af, at underskrivelsen af en international aftale er en del af Unionens repræsentation udadtil, som Kommissionen varetager i overensstemmelse med artikel 17, stk. 1, i TEU. |          |

| Skriftlige procedurer afsluttet den 27. september 2016                                                                                                                                                                                                                                                                                             |          |                      |                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------|---------------------------------|
| IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |                      |                                 |
| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |                                 |
| Rådets afgørelse (FUSP) 2016/1711 af 27. september 2016 om ændring af fælles holdning 2001/931/FUSP om anvendelse af specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme EUT L 259I af 27.9.2016, s. 3-3                                                                                                                                      |          | 12317/16             |                                 |
| Rådets forordning (EU) 2016/1710 af 27. september 2016 om ændring af forordning (EF) nr. 2580/2001 om specifikke restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder med henblik på at bekæmpe terrorisme EUT L 259I af 27.9.2016, s. 1-2                                                                                                   |          | 12318/16             |                                 |
| 3485. samling i Rådet for Den Europæiske Union (KONKURRENCEEVNE ( <u>DET INDRE MARKED, INDUSTRI, FORSKNING OG RUMMET</u> )) den 29. september 2016 i Bruxelles                                                                                                                                                                                     |          |                      |                                 |
| LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |          |                      |                                 |
| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | DOKUMENT | AFSTEMNINGSREGEL     | STEMMER                         |
| Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 17/2016 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1342/2008 om fastlæggelse af en langsigtet plan for torskebestande og for fiskeri efter disse bestande – vedtaget af Rådet den 29. september 2016 EUT C 395 af 26.10.2016, s. 1-4 | 11309/16 | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstaterne stemte for |

| IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |
| Rådets afgørelse (EU) 2016/1764 af 29. september 2016 om den holdning, som Den Europæiske Union skal indtage i Det Fælles EU-ICAO-Udvalg vedrørende afgørelsen om vedtagelsen af et bilag om lufttrafikstyring til samarbejdsmemorandummet mellem Den Europæiske Union og Organisationen for International Civil Luftfart om en ramme for et styrket samarbejde<br>EUT L 269 af 4.10.2016, s. 14-19                                                        | 12430/16             |
| Rådets afgørelse (EU) 2016/1880 af 29. september 2016 om indgåelse af aftalen om visse aspekter af lufttrafik mellem Den Europæiske Union og regeringen for Folkerepublikken Kinas særlige administrative region Macao<br>EUT L 289 af 25.10.2016, s. 13-14                                                                                                                                                                                                | 5255/2/14            |
| Rådets afgørelse om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i TIR-konventionens administrationsudvalg, til forslaget om at ændre toldkonventionen om international godstransport på grundlag af TIR-carneter                                                                                                                                                                                                                        | 8463/16              |
| Rådets afgørelse (EU) 2016/1795 af 29. september 2016 om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne, med hensyn til ændringerne af bilagene til den europæiske konvention om international transport af farligt gods ad vej (ADR) og af bestemmelserne, der er knyttet som bilag til den europæiske konvention om international transport af farligt gods ad indre vandveje (ADN)<br>EUT L 274 af 11.10.2016, s. 52-54 | 11844/16             |
| Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse (EU) 2016/1857 af 11. oktober 2016 om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (som følge af en ansøgning fra Finland – EGF/2016/001 FI/Microsoft)<br>EUT L 284 af 20.10.2016, s. 23-24                                                                                                                                                                                              | 12092/16             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse (EU) 2016/1858 af 11. oktober 2016 om mobilisering af Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (som følge af en ansøgning fra Sverige – EGF/2016/002 SE/Ericsson)<br>EUT L 284 af 20.10.2016, s. 25-26                                              | 12094/16 |
| Rådets afgørelse (EU) 2016/2117 af 29. september 2016 om indgåelse på Unionens vegne af rammeaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Den Socialistiske Republik Vietnam på den anden side om et alsidigt partnerskab og samarbejde<br>EUT L 329 af 3.12.2016, s. 6-7 | 5432/15  |
| Rammeaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Den Socialistiske Republik Vietnam på den anden side om et alsidigt partnerskab og samarbejde<br>EUT L 329 af 3.12.2016, s. 8-42                                                                                         | 18204/16 |
| Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2016/1746 af 29. september 2016 om gennemførelse af Rådets afgørelse 2013/255/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Syrien<br>EUT L 264 af 30.9.2016, s. 30-35                                                                                              | 10871/16 |
| Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2016/1735 af 29. september 2016 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 36/2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien<br>EUT L 264 af 30.9.2016, s. 1-7                                                                                | 10872/16 |
| Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2016/1747 af 29. september 2016 om gennemførelse af afgørelse 2014/932/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Yemen<br>EUT L 264 af 30.9.2016, s. 36-37                                                                                  | 12035/16 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2016/1737 af 29. september 2016 om gennemførelse af artikel 15, stk. 3, i forordning (EU) nr. 1352/2014 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Yemen<br>EUT L 264 af 30.9.2016, s. 13-14                                                                                                                                                 | 12036/16        |
| Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2016/1748 af 29. september 2016 om gennemførelse af afgørelse 2011/486/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan<br>EUT L 264 af 30.9.2016, s. 38-42                                                                                                            | 12439/16        |
| Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2016/1736 af 29. september 2016 om gennemførelse af artikel 11, stk. 4, i forordning (EU) nr. 753/2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan<br>EUT L 264 af 30.9.2016, s. 8-12                                                                                   | 12440/16        |
| Rådets afgørelse (FUSP) 2016/1745 af 29. september 2016 om ændring af afgørelse (FUSP) 2015/1763 om restriktive foranstaltninger i lyset af situationen i Burundi<br>EUT L 264 af 30.9.2016, s. 29-29                                                                                                                                                                                               | 11810/16        |
| Rådets afgørelse (EU) 2016/1780 af 29. september 2016 om fastsættelse af den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i det blandede udvalg, der er nedsat ved aftalen mellem Den Europæiske Union og Georgien om lettelse af udstedelsen af visa, for så vidt angår vedtagelsen af fælles retningslinjer for gennemførelsen af nævnte aftale<br>EUT L 272 af 7.10.2016, s. 72-87 | 11470/16        |
| Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger med Forbundsrepublikken Nigeria om en aftale mellem Den Europæiske Union og Forbundsrepublikken Nigeria om tilbagetagelse                                                                                                                                                                                                             | 11975/16        |
| Rådets afgørelse (EU) 2016/1754 af 29. september 2016 om ændring af afgørelse (EU) 2015/1601 om midlertidige foranstaltninger til fordel for Italien og Grækenland på området international beskyttelse<br>EUT L 268 af 1.10.2016, s. 82-84                                                                                                                                                         | 8330/1/16 REV 1 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2016/1792 af 29. september 2016 om erstatning af bilag A, B og C til forordning (EF) nr. 1346/2000 om konkurs<br>EUT L 274 af 11.10.2016, s. 35-47                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 11451/1/16 REV 1 |
| Rådets afgørelse (EU) 2016/2079 af 29. september 2016 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og om midlertidig anvendelse af partnerskabsaftalen om forbindelser og samarbejde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og New Zealand på den anden side<br>EUT L 321 af 29.11.2016, s. 1-2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 9778/16          |
| <b>Erklæring fra Portugal</b><br><br>På grundlag af respekten for de kompetencer, der er fordelt mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater som fastlagt i traktaterne, berører Rådets afgørelse, der bemyndiger EU til at anvende partnerskabsaftalen om forbindelser og samarbejde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og New Zealand på den anden side midlertidigt, ikke Portugals frie beslutningsret med hensyn til spørgsmålene inden for dets nationale kompetence; Portugals beslutning om at være bundet af aftalen afhænger af afslutningen af de interne ratifikationsprocedurer og af aftalens ikrafttræden i det internationale retssystem i overensstemmelse med de forfatningsmæssige principper og regler. |                  |
| Partnerskabsaftale om forbindelser og samarbejde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og New Zealand på den anden side<br>EUT L 321 af 29.11.2016, s. 3-30                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 9787/16          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og om midlertidig anvendelse af rammeaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Australien på den anden side                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 9773/16 |
| <p><b>Erklæring fra Portugal</b></p> <p>På grundlag af respekten for de kompetencer, der er fordelt mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater som fastlagt i traktaterne, berører Rådets afgørelse, der bemyndiger EU til at anvende partnerskabsaftalen om forbindelser og samarbejde mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og New Zealand på den anden side midlertidigt, ikke Portugals frie beslutningsret med hensyn til spørgsmålene inden for dets nationale kompetence; Portugals beslutning om at være bundet af aftalen afhænger af afslutningen af de interne ratifikationsprocedurer og af aftalens ikrafttræden i det internationale retssystem i overensstemmelse med de forfatningsmæssige principper og regler.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |         |
| <p><b>Erklæring fra Rumænien</b></p> <p>Rumænien understreger betydningen af rammeaftalen for at styrke og uddybe den politiske dialog og samarbejdet på mange områder af fælles interesse mellem Den Europæiske Union og Australien.</p> <p>Rumænien erindrer om EU-Udenrigstjenestens tilsagn om i det blandede udvalg, der oprettes ved denne aftale, at forelægge aspekter af særlig interesse, der er blevet fremhævet af flere medlemsstater under processen for forhandling af aftalen, herunder vigtigheden af at sikre fuld visumgensidighed som fremhævet af Rumænien.</p> <p>Vi understreger, at dette spørgsmål fortsat er en prioritet og giver anledning til bekymring for Rumænien, idet Australien fortsat anvender en anden behandling for rumænske statsborgere under proceduren for tildeling af visa, hvilket giver udslag i et betydeligt mindre antal af automatiske tildelinger af visa til rumænske statsborgere i forhold til andre EU-borgere.</p> <p>Vi forventer, at EU-Udenrigstjenesten tager vores bekymringer op i det blandede udvalg efter aftalens undertegnelse og underretter os om resultatet af drøftelserne.</p> |         |
| Rammeaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Australien på den anden side                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 9776/16 |

| <b>3486. samling i Rådet for Den Europæiske Union (MILJØ) den 30. september 2016 i Bruxelles</b>                                                                                                                                               |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER                                                                                                                                                                                                               |                      |
| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                        | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |
| Rådets konklusioner om forberedelserne til samlingerne under UNFCCC i Marrakesh (den 7.-18. november 2016)                                                                                                                                     | 12807/16             |
| <b>Skriftlige procedurer afsluttet den 30. september 2016</b>                                                                                                                                                                                  |                      |
| IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER                                                                                                                                                                                                               |                      |
| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                        | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |
| Rådets afgørelse (FUSP) 2016/1755 af 30. september 2016 om ændring af afgørelse (FUSP) 2015/1333 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Libyen<br>EUT L 268 af 1.10.2016, s. 85-89                                       | 12467/16             |
| Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2016/1752 af 30. september 2016 om gennemførelse af artikel 21, stk. 2, i forordning (EU) 2016/44 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Libyen<br>EUT L 268 af 1.10.2016, s. 77-79 | 12472/164            |